

Distr.
GENERAL

E/CN.17/1998/7/Add.1
10 February 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة التنمية المستدامة

الدورة السادسة

٢٠ نيسان/أبريل - ١٩٩٨ / مايو ١٩٩٨

التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للبلدان الجزرية الصغيرة النامية

تقرير الأمين العام

إضافة

* تغير المناخ وارتفاع مستوى سطح البحر

المحتويات

		الفقرات	الصفحة
أولاً	-	مقدمة	١
ثانياً	-	الحالة الراهنة والتوقعات المقبلة	٨ - ٢
ثالثاً	-	الإجراءات المتتخذة على الصعيدين الوطني والإقليمي	١٦ - ٩
ألف	-	الإجراءات على الصعيد الوطني	١٣ - ٩
باء	-	الإجراءات على الصعيد الإقليمي	١٦ - ١٤

* أعد هذا التقرير برنامج الأمم المتحدة للبيئة وفقا للترتيبات التي وافقت عليها اللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالتنمية المستدامة؛ وهو نتيجة للمشاورات الحكومية المعتمدة بالأمر ومجموعة أخرى من المؤسسات والأفراد.

الصفحة	الفقرات
٧	رابعا - الإجراءات على الصعيد الدولي ٢٥ - ١٧
٨	ألف - الفهم العلمي لتغير المناخ وارتفاع مستوى سطح البحر وآثارهما ١٩ - ١٨
٨	باء - الأنشطة المتصلة بتنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ ٢٣ - ٢٠
٩	جيم - أنشطة الرصد ٢٥ - ٢٤
١٠	خامسا - توصيات بشأن الإجراءات التي يتعين اتخاذها في المستقبل ٣٤ - ٢٦
١٠	ألف - الإجراءات على الصعيد الوطني ٢٧ - ٢٦
١٠	باء - الإجراءات على المستوى الإقليمي ٢٩ - ٢٨
١١	جيم - الإجراءات على الصعيد الدولي ٣٤ - ٣٠

أولا - مقدمة

١ - يستعرض هذا التقرير الجهود المبذولة لمعالجة شواغل البلدان الجزرية الصغيرة النامية فيما يتعلق بتغير المناخ وارتفاع مستوى سطح البحر. ويستهدف تحديد الإجراءات التي جرى الاضطلاع بها على كل من الصعيد الوطني والإقليمي وال العالمي لمعالجة هذه المشاكل؛ وتحديد التهارات والعوامل التي تعد مسؤولة عن عدم اتخاذ أي إجراءات حتى الآن؛ واقتراح المجالات التي يلزم تركيز الجهود فيها في المستقبل.

ثانيا - الحالة الراهنة والتوقعات المقبلة

٢ - في عام ١٩٩٥، أجرى الفريق الحكومي الدولي المعنى بتغيير المناخ دراسة بشأن الشواهد المتعلقة بتغير المناخ. وخلص الفريق إلى أن المتوسط العالمي لدرجة حرارة الغلاف الجوي زاد بحوالي ٠,٣ إلى ٠,٦ درجة مئوية منذ أواخر القرن التاسع عشر. وأظهر تحليل الاتجاهات فيما يتعلق بدرجة حرارة سطح البحر نتائج مماثلة. ولاحظ الفريق أيضاً أن متوسط درجة الحرارة خلال القرن العشرين كان، على الأقل، على نفس درجة الاحترار التي كان عليها خلال أي قرن من القرون الستة الماضية. واستناداً إلى هذه التحليلات وغيرها، خلص الفريق إلى أن الشواهد النهائية تشير إلى التأثير البشري البين على المناخ. وبالنظر إلى أن سكان الدول الجزرية الصغيرة النامية وأراضيها الزراعية وهياكلها الأساسية تميل إلى التركز في المناطق الساحلية، فإنها تكون معرضة بوجه خاص لحالات تغير المناخ، ولا سيما الحالات الناشئة عن ارتفاع مستوى سطح البحر.

٣ - ويوفر تقييم عام ١٩٩٥ الذي أجراه الفريق للتغيرات الطارئة على مستوى سطح البحر شواهد تقوم على الملاحظة بشأن اتجاهات مستوى سطح البحر المرتبطة باحتمالات تغير المناخ. وتشير التحليلات التي أجريت مؤخراً على سجل تغير المناخ إلى أن المتوسط العالمي لمستوى سطح البحر قد ارتفع بنسبة ١٠ إلى ٢٥ سنتيمتراً على مدى الـ ١٠٠ عام الأخيرة. ويقدر الارتفاع في مستوى سطح البحر على مدى العقد الماضي بسبب التمدد الحراري بما نسبته ٢ إلى ٧ سنتيمترات، في حين يبلغ الارتفاع الناشئ عن ذوبان الأنهر الجليدية والقمم الثلوجية ما يتراوح ما بين ٢ إلى ٥ سنتيمترات. أما الشواهد فيما يتعلق بمساهمة الأغطية الجليدية في ارتفاع مستوى سطح البحر فقد كانت أضعف من أن تؤيد أي استنتاجات قوية. وهناك حالة مماثلة من عدم التأكيد فيما يتعلق بالمياه السطحية والجوفية رغم ضآلة الحجم المقدر لمساهمتها.

٤ - وتستخدم النماذج المناخية بصورة متزايدة كأداة للإعاقة على فهم تغير المناخ وإعداد التصورات المستقبلية. وتسعى هذه النماذج، في حدود المعارف العلمية الراهنة وقدرة الحواسيب الحالية، إلى تقديم عرض للجوانب الفيزيائية والديناميكية المعتمدة للنظم المتعلقة بالأرض والغلاف الجوي والمحيطات والتربة والجليد. وهناك تحسن في قدرة هذه النماذج على محاكاة النظم المناخية السابقة والراهنة، ويجري استخدامها بمزيد من الثقة لفهم عمليات تغير المناخ الطبيعية والتي يتحمل أن يتسبب فيها الإنسان. ويشمل الكثير

من هذه النماذج الآن مستوى سطح البحر باعتباره أحد المتغيرات، رغم أن هذا المتغير يمكن تقديره بطريقة استدلالية.

٥ - وتنبأ هذه النماذج بحدوث زيادة في المتوسط العالمي لدرجة حرارة الغلاف الجوي بنحو درجتين مئويتين على مدى القرن المقبل. وعلاوة على ذلك، فإنه من شأن أوجه عدم اليقين التي تكتنف معدلات ابعاث غاز الدفيئة والتقييدات التي تتسم بها النماذج المناخية أن تؤدي إلى حالات مماثلة من عدم اليقين فيما يتعلق بالتأثيرات المتوقعة للتغيير المناخي. وعلى سبيل المثال، فإن ما تتمتع به المحيطات من قدرة كبيرة على امتصاص الحرارة فضلا عن تباين درجات الحساسية الإقليمية تؤدي إلى تباينات كبيرة عن قيمة هذا المتوسط في مختلف أنحاء الكرة الأرضية. وكذلك، فإن بقاء استجابة المحيطات للحرارة الممتدة يسمح بقدر كبير من العزل الحراري، مما يؤدي إلى تأخير تأثير الحرارة.

٦ - وقد استخدمت هذه النماذج للتنبؤ بالتغييرات في مستوى سطح البحر. ورهنا باستخدام سيناريو معين وبأوجه عدم التأكيد التي ينطوي عليها النموذج، فإن أفضل قيمة مقدرة لارتفاع مستوى سطح البحر، والتي تأخذ في الاعتبار نسبة تمدد المياه بسبب الحرارة والذوبان الجليدي والقطبي، هو نحو ٥٠ سنتيمترا على مدى القرن المقبل، ضمن نطاق يتراوح بين ١٣ و ٩٤ سنتيمترا. ويعزى معظم هذا الارتفاع المتوقع إلى التمدد الحراري. ولا يحتمل لنسبة الارتفاع هذه أن تكون موحدة في ضوء تباين استجابة المحيطات للتغييرات في الحرارة والتوزيع. وتعد التغييرات في معدلات التباين، وتغير معدلات الشدة وأو التذبذب، وآثار تيار النينيو، وما إلى ذلك، بمثابة متغيرات محتملة أخرى. بيد أنها متغيرات يصعب التنبؤ بها بأي درجة من اليقين.

٧ - والآثار الاجتماعية - الاقتصادية المحتملة للتغير المناخ على الدول الجزرية الصغيرة النامية هي موضوع الكثير من الدراسات المتعلقة بمدى التأثير والتي جرى الاصطدام بها على أساس المنهجية الموحدة التي وضعها الفريق الحكومي الدولي المعنى بتغير المناخ. وتميز الدول الجزرية الصغيرة بنظم إيكولوجية عالية التنوع تكتسب أهميتها من كونها مصدرا للأغذية وموئلا للكثير من أنواع الكائنات. وتشير الدراسات إلى أن الإفراط في استغلال الموارد أدى إلى فقد مرودة الدول الجزرية الصغيرة النامية في مواجهة تغير المناخ واحتواء ارتفاع مستوى سطح البحر. واستنادا إلى السيناريو المستخدم (ارتفاع مستوى سطح البحر ستكون لمسافة متر واحد في معظم الحالات)، تشير معظم الدراسات إلى أن ارتفاع مستوى سطح البحر ستكون له آثار سلبية على السياحة، وإمدادات المياه العذبة ونوعيتها، والأحياء المائية، والزراعة، والمستوطنات البشرية، والخدمات المالية والصحة البشرية في الدول الجزرية الصغيرة النامية. ويحتمل للتمورات العصبية أن تكون لها آثار ضارة على الدول الجزرية الصغيرة النامية في المناطق الواطئة بما يؤدي إلى الاستثمار الباهظ التكاليف في التدابير الوقائية. وبالإضافة إلى ذلك، فإن سواحل الدول والسواحل المطمورة المنخفضة الموقع، والتضاريس المنخفضة للجزر والشعب المرجانية هي عرضة للتآثر بوجه خاص من ارتفاع مستوى سطح البحر، فضلا عن هطول الأمطار، وتواتر العواصف وشدتتها. وتشمل الآثار المحتملة على الغمر، والفيضان، والتحرات، وتدخل مياه البحر. ومن شأن هذه الآثار أن تضر بالإنتاجية في الدول الجزرية الصغيرة

النامية ويعرض للخطر الشديد رفاهها الاقتصادي. فأي تحولات في نظم هطول الأمطار - لا سيما في حالات ازدياد حدة وتواتر الأعاصير المدارية - سيربك أيضاً بشكل خطير حياة سكان الدول الجزرية الصغيرة النامية. وإن ارتفاع مستوى سطح البحر بمجرد متر واحد نتيجة لأي تموّر عصفي يمكن أن يؤدي إلى غمر أجزاء من الجزر المنخفضة إلى حد كبير والتي لا تحميها حاجز بحري.

- ٨ - وتنوقف تكاليف الاستجابة لتغير المناخ على الخيارات قيد النظر. وتشمل هذه الخيارات (أ) الوقاية: العمل على الحيلولة دون تغيير المناخ؛ (ب) التكيف: التشديد على استراتيجيات وتدابير للحد من الأضرار المتوقعة؛ (ج) السياسات: الحث بصورة غير مباشرة على التقليل من انبعاثات غازات الدفيئة. ومع أنه لا توجد هناك تقديرات دقيقة لتكاليف الحماية من تغير المناخ في الدول الجزرية الصغيرة النامية بالذات، فإن الفريق الحكومي الدولي يقدر أن الأخذ بعملية التكيف إزاء تغير المناخ يمكن أن يؤدي إلى تكاليف يبلغ متوسطها قرابة ما يعادل ٤٪٠ في المائة من الناتج المحلي الإجمالي لمعظم البلدان النامية. وبالنسبة للدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة البحر الكاريبي، يتوقع الفريق أن تبلغ تكاليف التشيدات الجديدة اللازمة للحماية فقط ١,١ من بلايين دولارات الولايات المتحدة (١٩٩٠).

ثالث - الإجراءات المتخذة على الصعيدين الوطني والإقليمي

ألف - الإجراءات على الصعيد الوطني

- ٩ - تبذل الجهود بدرجات متباعدة على الصعيد الوطني داخل الدول الجزرية الصغيرة النامية. وقد صدّق معظم البلدان الجزرية على اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، وهي تعمل على كفالة الامتثال للاتفاقية من خلال مجموعة منسقة من المشاريع (انظر الفرع رابعاً أدناه). وتضطلع بعض البلدان، مثل جزر مارشال وفيجي وميكرونيزيا بدراسات بشأن مصادر وبالوعات غاز الدفيئة، بمساعدة من برنامج الدراسات القطرية الذي تضطلع به الولايات المتحدة. وفي إطار مشروع المساعدة المتعلقة بتغير المناخ في جزر المحيط الهادئ الذي يموله مرفق البيئة العالمية، سيجري توفير الدعم الشامل والمنسق لدول المحيط الهادئ الجزرية الأطراف في الاتفاقية، وهو المشروع الذي سيساعد البلدان في الوفاء بالتزاماتها فيما يتعلق بتقديم التقارير الوطنية في إطار الاتفاقية.

- ١٠ - وتشمل استراتيجيات إدارة البيئة الوطنية في معظم الدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة المحيط الهادئ توجيهات استراتيجية عامة فيما يتصل بتغير المناخ. وفي بعض الحالات يجري استحداث سياسات واستراتيجيات محددة فيما يتعلق بتغير المناخ؛ وفي حالات أخرى يجري إدماج هذه السياسات والاستراتيجيات في خطط الإدارة الساحلية. ونظمت حلقات عمل وطنية في فانواتو، وجزر سليمان، وساموا، ونيوي، وميكرونيزيا، ركزت على وضع السياسات والتخطيط فيما يتعلق بالأضرار المتصلة بالمناخ عامة، وليس بمجرد تغيير المناخ. ويدعم برنامج الأمم المتحدة للبيئة دراسة في كوبا بدعم مالي من حكومة الدانمرك بشأن دراسات الحالة القطرية المتعلقة بأثار تغير المناخ وتقديرها والتكييف معها. وتشمل الأنشطة

الأخرى التي يضطلع بها برنامج الأمم المتحدة للبيئة فيما يتعلق بالدول الجزرية الصغيرة النامية الاضطلاع بمشاريع لمساعدة هذه الدول في إعداد تقاريرها الوطنية المتعلقة بالاتفاقية؛ ومن بين هذه البلدان نيويورك وموريشيوس كما أن هناك مقترنات قيد الإعداد للاضطلاع بأنشطة داعمة مماثلة في كل من جزر القمر والجمهورية الدومينيكية وكوبا وهaiti.

١١ - وتتوفر لدى كثير من الدول الجزرية الصغيرة النامية نظم عاملة لجمع البيانات المتعلقة بالمناخ. وعلى سبيل المثال، فإن برنامج البيئة الإقليمي لجنوب المحيط الهادئ يضع برنامجاً لتمكين بلدان المنطقة من جمع بيانات الأرصاد الجوية وتحليلها وتفسيرها. وكجزء من مشروع رصد ارتفاع مستوى سطح البحر في جنوب المحيط الهادئ (الذي تموله استراليا)، تم إنشاء مقاييس لرصد مستوى البحر في ١١ بلداً في منطقة جنوب المحيط الهادئ.

١٢ - واستناداً إلى المؤشرات الجغرافية والطبيعية والاجتماعية والاقتصادية، جرى إعداد دراسات في ١٢ من البلدان الجزرية في منطقة المحيط الهادئ لغرض إجراء تقييم بشأن الأماكن التي يتحمل أن تلحق بها أشد الآثار. وبالإضافة إلى ذلك، أجريت دراسات بشأن مدى التعرض للتحرات في فيجي وكيريباتي كما نظمت حلقات دراسية داخل البلدان بشأن الرصد الساحلي في كل من توفالو وكيريباتي وساموا.

١٣ - ولم يُضطلع بأعمال تذكر لوضع استراتيجيات تفصيلية على الصعيد الوطني للتكيف مع تغير المناخ في الدول الجزرية الصغيرة النامية. وستوفر الأعمال الجارية المتعلقة بتحديد مدى التأثير بتغير المناخ وبالوفاء بالالتزامات الوطنية المتعلقة بتقديم التقارير بموجب الاتفاقية أساساً ضرورياً لوضع هذه الاستراتيجيات. وسيجري ربط هذه الاستراتيجيات بالأنشطة الرامية إلى دعم قدرة الدول الجزرية الصغيرة النامية على الإدارة الساحلية المتكاملة.

باء - الإجراءات على الصعيد الإقليمي

١٤ - هناك شعور قوي لدى الدول الجزرية الصغيرة النامية بالهدف المشترك في سعيها لمعالجة أسباب تغير المناخ وآثاره. وأنشئت في منطقة المحيط الهادئ شبكة لمراكز التنسيق المتعلقة بتغير المناخ، ويواصل برنامج البيئة الإقليمي لجنوب المحيط الهادئ تنسيق الأنشطة المتعلقة بتغير المناخ، بطرق شتى من بينها تنظيم حلقات العمل. وحتى الآن، يُعد مشروع التخطيط الإقليمي للتكيف مع تغير المناخ، الذي يموله مرفق البيئة العالمية، أهم المبادرات الرامية إلى معالجة مسألة تغير المناخ. ومن بين البلدان الجزرية الصغيرة النامية المشاركة في هذا المشروع أنتيغوا وبربودا، وبربادوس، وبليز، وترينيداد وتوباغو، وجامايكا، وجزر البهاما، ودومينيكا، وسان كيتس ونيفيس، وسانت لوسيا، وغرينادا. والهدف العام للمشروع هو دعم بلدان منطقة البحر الكاريبي في الإعداد لمواجهة الآثار الضارة لتغير المناخ العالمي، ولا سيما ارتفاع مستوى سطح البحر في المناطق الساحلية والبحرية على السواء عن طريق تقييم مدى التأثير، ووضع خطط التكيف وبناء القدرات المتصلة بهذه الخطط.

١٥ - وأوصى اجتماع وزاري لبلدان منطقة البحر الكاريبي عُقد في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧ بشأن برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للبلدان الجزرية الصغيرة النامية بأن تقوم بلدان منطقة البحر الكاريبي بما يلي:

(أ) دعم مواصلة الأعمال التي يقوم بها الفريق الحكومي الدولي المعنى بتغيير المناخ في مجال دراسة العلوم المتصلة بتغيير المناخ العالمي وآثاره؛

(ب) الإدماج التام للاعتبارات المتعلقة بتغيير المناخ في عملية التخطيط الإنمائي الوطنية الطويلة الأجل الخاصة بها؛

(ج) تنسيق وإنجاز التقارير الوطنية المطلوبة بموجب الاتفاقيات فيما بين الدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة البحر الكاريبي، عن طريق تبادل الخبرات والدورات المستفادة؛

(د) دعوة الجماعة الكاريбية ومنظمة الدول الأمريكية إلى دعم دول منطقة البحر الكاريبي في تطوير قدراتها العلمية والتقنية، والاستعانة بالمعلومات العلمية المتولدة عن مشروع التخطيط الإقليمي للتكيف مع تغير المناخ في مجال تطوير صياغة السياسات، والتخطيط الاستراتيجي المسبق للتخفيف من آثار تغير المناخ؛

(هـ) دعم تطوير الآليات المؤسسية الازمة لضمان مواصلة البرامج الهامة المضطلع بها في إطار مشروع التخطيط الإقليمي للتكيف مع تغير المناخ حتى بعد انتهاء الفترة المحددة لهذا المشروع.

١٦ - وجرى الاضطلاع بأنشطة إقليمية أخرى في إطار برنامج البحار الإقليمية التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة. وأنشئت أفرقة عمل لدراسة الآثار المترتبة على تغير المناخ في شرق أفريقيا، وفي غرب ووسط أفريقيا، ومنطقة البحر الأبيض المتوسط، وجنوب شرق المحيط الهادئ، وجنوب المحيط الهادئ، وشرق آسيا، وجنوب آسيا، ومنطقة خطة عمل الكويت. وصدر عن كل فريق من أفرقة العمل تقرير بشأن الآثار المترتبة على تغير المناخ في المناطق الساحلية للبلدان، بما في ذلك الدول الجزرية الصغيرة النامية المشتركة في برامج البحار الإقليمية ذات الصلة. وأعد برنامج الأمم المتحدة للبيئة فيما بعد تقريراً تجميعياً استناداً إلى حلقة عمل ضمت جميع رؤساء أفرقة العمل.

رابعا - الإجراءات على الصعيد الدولي

١٧ - اضطلع عدد من المنظمات الدولية والوكالات التابعة للأمم المتحدة، في حدود ولاية كل منها، بمبادرات لمساعدة الدول الجزرية الصغيرة النامية على الاستجابة لتغير المناخ وارتفاع مستوى سطح البحر. ومن بين الوكالات التي تضطلع بأنشطة تهم الدول الجزرية الصغيرة النامية منظمة الصحة العالمية،

والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو)، واللجنة الأوقيانيوغرافية الحكومية الدولية التابعة لها. وتنص اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ على وجود آلية إئتمانية لمساعدة الأطراف غير المدرجة في المرفق ١ على الوفاء بالتزاماتها بموجب الاتفاقية.

ألف - الفهم العلمي لتغيير المناخ وارتفاع مستوى سطح البحر وآثارهما

١٨ - يضطلع البرنامج العالمي لبحوث المناخ، الذي يشارك في الإشراف عليه اليونسكو/اللجنة الأوقيانيوغرافية الحكومية الدولية، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، والمجلس الدولي للاتحادات العالمية، بمشاركة بحثية رئيسية مثل (أ) التجربة العلمية المتعلقة بالدوران المحيطي، التي تهدف إلى تحديد كيفية عمل المحيطات والتغيرات الجارية حاليا (مثل التغيرات في ارتفاع مستوى سطح البحر); (ب) ومشروع التقلبية المناخية، الذي يهدف إلى تحديد كيفية ما يطرأ على المحيطات من تقلبات (بما في ذلك ارتفاع مستوى سطح البحر) والجو بصورة طبيعية على مر الزمن. وأنشأ برنامج الأمم المتحدة للبيئة فريق عمل بشأن التذبذب الجنوبي لتيار النينيو لدراسة إمكانية الاستفادة من التنبؤات المتعلقة بهذا البرنامج في نظم الإنذار المبكر للمجتمعات، وكيفية الاستفادة من هذه التنبؤات في درء أي آثار ضارة لتقلب المناخ. ويقوم برنامج الأمم المتحدة للبيئة أيضا بدراسة الآثار المحتملة لتغيير المناخ على توافر وحدة الأحداث المرتبطة بالتذبذب الجنوبي لتيار النينيو وما لها من آثار على النظم الاجتماعية - الاقتصادية.

١٩ - وشارك برنامج التقلبية المناخية ولجنة علم المناخ التابعة للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية في إنشاء فريق عمل معني بالكشف عن تغير المناخ وأسبابه لتوفير أساس علمي وطيد لإجراء التقييمات المتعلقة بالمعدل الراهن لتغيير المناخ العالمي وظواهره على الصعيد الإقليمي.

باء - الأنشطة المتصلة بتنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ

٢٠ - سيقوم مرفق البيئة العالمية بتوفير منح جديدة وتمويل تساهلي إضافي للوفاء بالتكاليف الإضافية المتفق عليها بشأن التدابير الهادفة إلى تحقيق المزايا البيئية العالمية المتفق عليها فيما يتعلق بتغيير المناخ. وتتوفر الاستراتيجية التشغيلية لمرفق البيئة العالمية ثلاثة فئات من الأنشطة في مجال تغير المناخ هي: (أ) التدابير الطويلة الأجل؛ (ب) الأنشطة الداعمة؛ (ج) المشاريع القصيرة الأجل للتخفيف من الآثار.

٢١ - وتشمل التدابير الطويلة الأجل ثلاثة برامج تشغيلية هي: (أ) إزالة الحواجز التي تعرقل حفظ الطاقة وكفاءة الطاقة؛ (ب) تشجيع استخدام الطاقة المتتجددة عن طريق إزالة الحواجز وتخفيض تكاليف التنفيذ؛ (ج) تخفيض التكاليف الطويلة الأجل لتقنيologies الطاقة الرامية إلى تخفيض انبعاثات غاز الدفيئة. وتشمل

الأنشطة الداعمة الموجهة لدعم التقارير الوطنية أنشطة التكيف المتعلقة بالمرحلة الأولى بموجب الاتفاقية. أما المشاريع القصيرة الأجل المتعلقة بتحفييف الآثار فهي ترمي إلى تيسير إجراء تحفيضات في ابعاث غاز الدفيئة في الأجل القصير.

٢٢ - وتشمل الأنشطة الداعمة المضطلع بها في الدول الجزرية الصغيرة النامية والتي يمولها مرفق البيئة العالمية أحد المشاريع الإقليمية بشأن التخطيط الإقليمي للتكيف مع تغير المناخ. ويقدم هذا المشروع الدعم للبلدان في الإعداد لمواجهة الآثار الضارة لتغيير المناخ، لا سيما ارتفاع مستوى سطح البحر. وفي كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، بلغ إجمالي الأموال التي منحتها مرفق البيئة العالمية للأرضسلاع بأنشطة داعمة في الدول الجزرية الصغيرة النامية ١٢,٤٠٠ مليون دولار الولايات المتحدة. ومما يجدر ذكره أن بعض الدول الجزرية الصغيرة النامية تُشارك في عدد من المشاريع العالمية لأنشطة الداعمة، مثل نظام التحليل والبحث والتدريب في مجال التغير العالمي؛ وبناء القدرات في مجال تغير المناخ؛ وإجراء دراسات حالة قطرية بشأن تقييم آثار تغير المناخ والتكيف معه، المرحلة الأولى، والتي ينفذها برنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ ومشروع لبناء القدرات والهيكل الأساسي فيما يتعلق بالمشاركة في أنشطة التقييم ووضع المنهجيات وغيرها من الأنشطة التي يضطلع بها الفريق الحكومي الدولي المعنى بتغير المناخ، والتي ينفذها برنامج الأمم المتحدة للبيئة بالتعاون مع أمانة الفريق الحكومي الدولي. وقام مرفق البيئة العالمية أيضاً بتوفير التمويل في الدول الجزرية الصغيرة النامية في مجال تنمية الطاقة السليمة بيئياً بما مجموعه ٧,١٠٠ مليون دولار الولايات المتحدة، والتي درت فيما بعد ما يربو على ٦٠٠ مليون دولار الولايات المتحدة.

٢٣ - وفي إطار التنسيق الذي يقوم به برنامج البيئة الإقليمي لجنوب المحيط الهادئ، فإن البلدان الجزرية في منطقة المحيط الهادئ تشارك وتسمم في برامج دولية مثل التذبذب الجنوبي لتيار التينيتو في منطقة المحيط الهادئ، وفي مشروع لقياس إشعاعات الغلاف الجوي؛ ومشروع لرصد ارتفاع مستوى البحر في جنوب المحيط الهادئ.

جيم - أنشطة الرصد

٢٤ - يوجه عدد من برامج الرصد لتحديد الدلائل المتعلقة بتغير المناخ وتوفير الحلقات المفقودة في فهم التفاعلات الطبيعية بين الغلاف الجوي والأراضي والمحيطات والمناطق الجليدية. وعلى سبيل المثال، فإن النظام العالمي لمراقبة المحيطات مصمم لرصد الطبيعة الحالية للمحيطات، والتنبؤ بكيفية احتمال تغير أحوالها، ويوفر التنبؤات الأساسية التي يقوم عليها تغير المناخ. وعنصر المناخ في النظام العالمي لمراقبة المحيطات هو عنصر المحيطات في النظام العالمي لمراقبة المناخ. وفي ظل النظام العالمي لمراقبة المحيطات، يتم قياس ارتفاع مستوى سطح البحر باستخدام مصفوفة عالمية مؤلفة من ٣٠٠ من المقاييس الزمنية التي تقوم فرادى البلدان بنشرها في المناطق الساحلية على الجزر أو في أعلى الميحيطات. ويتم إدارة هذه المقاييس عن طريق النظام العالمي لمراقبة مستوى سطح البحر. وتبين قاعدة البيانات الخاصة بهذا النظام أن مستوى سطح البحر في أماكن كثيرة حول العالم آخذ في الارتفاع وفقاً لتنبؤات الفريق

الحكومي الدولي المعنى بتغير المناخ، كما أن القياسات السائلية تؤيد هذه النتائج. ويعزى الارتفاع الحالي في مستوى سطح البحر بصورة أساسية إلى التمدد الحراري للطبقات المحيطية العليا، والناتج، فيما يبدو، عن الاحترار العالمي. وسوف يستمر هذا الارتفاع مع هبوط المياه الدافئة من السطح مما يؤدي إلى رفع درجة حرارة الطبقات الأكثـر عمـقاً للمحيـطـات. وعلى وجـهـ العـمـومـ، فإنـ الفـرـيقـ الحـكـوـميـ الدـولـيـ المعـنىـ بـتـغـيرـ المناـخـ يتـبـنـاـ بـحـدـوـثـ اـرـتـفـاعـ فـيـ مـسـتـوـيـ سـطـحـ الـبـحـرـ بـنـحـوـ 50ـ سـنـتـيـمـتـرـاـ عـلـىـ مـدـىـ الـ50ـ عـامـاـ المـقـبـلـةـ.

٢٥ - ويوفر النظام العالمي لرصد المناخ التابع للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية معلومات تجمعية عن حالة نظام المناخ، ومنظورات تشخيصية بشأن الاختلالات الهامة الواسعة النطاق ذات الآثار الإقليمية والعالمية. وقد أدى هذا المشروع بالذات إلى تحسين التنبؤات المتعلقة بوقوع التذبذبات الجنوبية لتيار النينيو، كما أنه يوفر الأساس لفهم آثار تغير المناخ على الدول الجزرية الصغيرة النامية من حيث تواجد هبوب تيار النينيو/التذبذب الجنوبي، وشدة وآثاره.

خامساً - توصيات بشأن الإجراءات التي يتبعها اتخاذها في المستقبل

ألف - الإجراءات على الصعيد الوطني

٢٦ - ينبغي أن تدمج في عمليات التخطيط الإنمائية الطويلة الأجل جميع الاعتبارات السابق ذكرها، ولا سيما استراتيجيات التكيف المتصلة بتغير المناخ وارتفاع مستوى سطح البحر.

٢٧ - وينبغي توفير الموارد البشرية وبناء القدرات المؤسسية الكافية لاستيعاب وتكييف ما تتوصل إليه المشاريع الراهنة من نتائج فيما يتعلق بالتخطيط من أجل التكيف مع تغير المناخ وارتفاع مستوى سطح البحر، وهي المشاريع الجاري تنفيذها حالياً في بعض الدول الجزرية الصغيرة النامية، كما ينبغي اتخاذ التدابير الوقائية والعلاجية التي تكفل التقليل إلى أدنى حد من آثار تغير المناخ وارتفاع مستوى سطح البحر والتخفيف من عواقبها.

باءً - الإجراءات على المستوى الإقليمي

٢٨ - ينبغي إقامة قدرة مؤسسية فعالة لجميع مناطق الدول الجزرية الصغيرة النامية، بما يمكنها من الاضطلاع بأنشطة المتصلة بآليات التكيف الفعال والكافحة مع تغير المناخ وارتفاع مستوى سطح البحر، وحيثما توجد هذه القدرات، يلزم زيادة تعزيزها.

٢٩ - وينبغي تنفيذ المشاريع المتعلقة بالتخطيط للتكيف مع تغير المناخ في جميع مناطق الدول الجزرية الصغيرة النامية، مع توفير الاعتمادات لمواصلة هذه المشاريع على أساس طويل الأجل، وينبغي توفير

المساعدة لتوفير القدرة العلمية والتقنية للدول الجزرية الصغيرة النامية على صياغة وتنفيذ استراتيجيات وسياسات فعالة للتقليل إلى أقصى حد أو التخفيف من آثار تغير المناخ وارتفاع مستوى البحر. وحيثما جرى البدء في هذه الأنشطة يجب مواصلتها.

جيم - الإجراءات على الصعيد الدولي

٣٠ - ينبغي تيسير الاضطلاع بمزيد من البحوث بشأن الاستجابات الإقليمية والوقتية لارتفاع مستوى سطح البحر، على أن تراعي، قدر الامكان، التغيرات في توافر هذه الظاهرة وشدتها وموقع حدوثها بكثرة أو بدرجة أقل.

٣١ - ينبغي تيسير اجراء مزيد من البحوث بشأن اسهامات الأغطية الثلوجية والأنهار الجليدية وخزانات المياه السطحية والجوفية في تغيير مستوى سطح البحر.

٣٢ - ينبغي توفير المساعدة المالية والتقنية الكافية لمساعدة الدول الجزرية الصغيرة النامية على بناء مواردها البشرية وقدرتها المؤسسية على الصعيدين الوطني والإقليمي من أجل مواجهة آثار تغير المناخ وارتفاع مستوى سطح البحر.

٣٣ - ينبغي، حسب الاقتضاء، تعزيز موارد المؤسسات الإقليمية ذات الصلة بالدول الجزرية الصغيرة النامية، والتي تكون مسؤولة عن تنفيذ المشاريع المتعلقة بالتكيف مع تغير المناخ وارتفاع مستوى سطح البحر.

٣٤ - ينبغي تيسير إنشاء نظام مراقبة لتوليد مجموعات البيانات اللازمة لتحسين التنبؤات النموذجية لتغير المناخ، وللمساعدة في معالجة الآثار التي ستتعرض لها الدول الجزرية الصغيرة النامية في المستقبل. وينبغي لهذا النظام أن يشمل ما يلي:

(أ) مقياس ارتفاع عالي الدقة لقياس التغيرات الحيّزية ولرصد التغيرات الوقتية والاتجاهات في مجال ارتفاع مستوى سطح البحر؛

(ب) عدد كاف (نحو ٣٠) من مقاييس أعلى المحيطات لرصد الاتجاهات التي تكشف عنها المقاييس عالية الدقة وتلافيتها؛

(ج) مجموعة موزعة عالميا من المقاييس لأخذ عينات من الفروق التي تبينها مقاييس الارتفاع (بما في ذلك المناطق الساحلية وخطوط العرض العليا):

- (د) التوجيه الجيوديسي لتحسين مستويات الإحالة المتعلقة بالمقاييس المقامة في الموقع؛
- (هـ) إدخال تحسينات على شبكة الرصد الجوي العالمي لسد فجوات بيانات الأرصاد الجوية المتعلقة بالدول الجزئية الصغيرة النامية.
